



•

CHDS310

•

## USER MANUAL



EN - English  
SE - Svenska  
DK - Danske  
NO - Norsk  
FI - Suomi

•

Read this Manual carefully before use

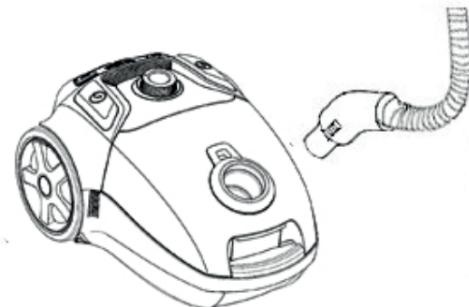
# Important information

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
- This item is intended for household use only.
- Do not use the vacuum cleaner for absorbing detergent, kerosene, glass, needle, cigarette ash, water, match etc.
- The appliance should not be exposed to heat.
- Do not vacuum any moist or liquid substances and never immerse the appliance into water.
- Unplug the appliance from the mains supply socket by gently pulling the plug. Do not pull the cord, this can cause damage to the cord.
- Do not put any large object in front of the openings. If any openings are blocked do not use the product. Always keep the openings free from dust, hair etc.
- Do not use the vacuum cleaner without dust container or dust filter in place.
- Do not vacuum any flour, cement etc., in order to avoid overloading the product's capacity.
- The appliance should only be cleaned with a dry or damp cloth. Never immerse into water. Do not use any solvents for cleaning.

## Assembly of the vacuum cleaner

### Connect the hose to the vacuum cleaner

1. Insert flexible hose into the air-intake.
2. Press the knob until it clicks into position.



### Remove the flexible hose:

1. Insert flexible hose into the air-intake.
2. Press the knob until it clicks into position.

### Connect the hose to the vacuum cleaner

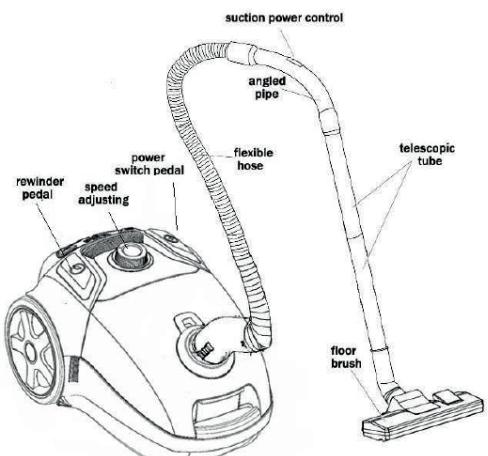
1. Unplug the appliance and press the knob at the end of the hose.
2. Remove it from the air-intake opening

## Operation

1. The yellow mark on the power cord shows the ideal cable length. Do not extend the cable beyond the red mark.
2. To rewind the power cord, press the "rewind" pedal with one hand and guide the cord with the other hand
3. Press the "power" switch to turn the appliance on.
4. Use the electronic speed adjusting to control the suction power of the cleaner.
5. Set the required suction power by the electronic suction regulator. The suction power can also be adjusted with the sliding control on the angled pipe.

If the suction flow is interrupted or the dust bag is full, the indicator lights up red.  
Turn off the machine immediately, and clean the inlet filter. Empty the dust bag.  
After these measures the unit can be turned on again.

Pay attention to unusual noises when using the device. This could indicate a malfunction or a blocked suction.



# Cleaning tools

**Crevice tool:** For cleaning corners, edges and other areas where is difficult to reach.

**Sofa brush:** For cleaning bed, sofa etc.

**Universal tool:** For cleaning on floors or carpets. Adjust the bristle depending on the surface.

EN

# Cleaning and maintenance

## Empty the dust container

1. After removing the flexible hose, press the cover lock button and open the dust container.
2. Remove the dust bag from the container.
3. Replace the dust bag in the container.
4. Close the dust container and lock it into position.

## Change filter

1. Replace the motor filter: Open the dust container and remove the motor filter. Fix the new filter in the position.
2. Replace the outlet filter: Detach the grille by pulling firmly away from the appliance, remove the outlet filter and replace with the new filter. Fix the grille again.
3. Clean the filter: Clean the motor filter in water and allow it to dry completely before replacing it.

# Error detection

Before you contact our services center, please check the following points:

Problem	Possible reason	Solution
Motor does not start	- Power cord not firmly plugged into outlet. - Outlet damaged. - Product does not switch on.	- Plug unit firmly. - Check the outlet. - Switch on the appliance
Suction power is weaker	- Unit clogged. - Dust filter needs cleaning. - Dust container not in position. - Filter blocked.	- Remove the blockage. - Clean the dust filter. - Close the dust container. - Clean the filter.
The wire cannot be winded completely.	- The wire may be tangled on the cable reel.	- Gently pull out the wire and try to rewind again.
The wire cannot be drawn out.	- The cable reel may be reversed.	- Press the "rewind" button and try again
Speed adjustment does not work.	- Appliance is defective.	- Repare or service needed. Contact reseller or service workshop.
The dust container cannot be closed.	- Dust filter is not in the correct position.	- Fix the dust filter and try again.

## Technical data

- Rated voltage: 220-240V AC
- Rated frequency: 50/60Hz
- Power: 750W
- Operating pressure: >18.0kPa
- Sound level: <76dB(A)
- Operating radius: 7M



Champion ®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se



Designed in Sweden | Assembled in China

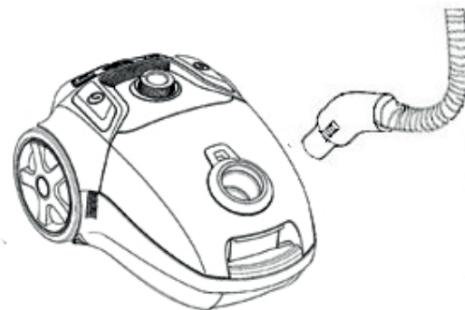
# Viktiga säkerhetsinstruktioner

- Barn bör alltid övervakas för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- Denna produkt är inte avsedd för personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller om personen saknar kunskap om hur produkten fungerar så länge de inte övervakas eller instrueras av en person som kan ansvara för deras säkerhet vid användning.
- Om elkabeln eller kontakten är skadad måste den ersättas av en auktoriserad verkstad eller annan kvalificerad person, detta för att undvika skador.
- Enbart avsedd för hushållsbruk.
- Använd inte denna produkt för att suga upp vätskor, glas, nålar, cigarett aska etc.
- Denna produkt får inte utsättas för hög värme.
- Dammsug aldrig upp någon vätska och sänk aldrig ner produkten eller dess delar i vatten.
- Koppla ur kontakten från vägguttaget genom att hålla i kontakten och varsamt dra ut den ur eluttaget. Dra aldrig i kabeln då det kan orsaka skador på den.
- Placer inga stora objekt framför öppningen på munstycket. Använd aldrig dammsugaren med mynningen blockerad. Håll alltid öppningen fri från damm, hår etc.
- Använd inte dammsugaren utan dammsugarpåse.
- Dammsug inte upp stora mängder mjöl, cement och liknande. Detta för att undvika att överbelasta dammsugarens kapacitet.
- Denna dammsugare ska enbart rengöras med en fuktig och ren trasa. Sänk aldrig ner den eller dess delar i vatten. Använd aldrig några lösningsmedel vid rengöring.

## Montera dammsugaren

### Koppla slangen till dammsugaren

- Koppla in den flexibla delen av slangen till luftintaget på dammsugaren.
- Tryck in knapparna tills den klickar på plats.



### Avlägsna slangen

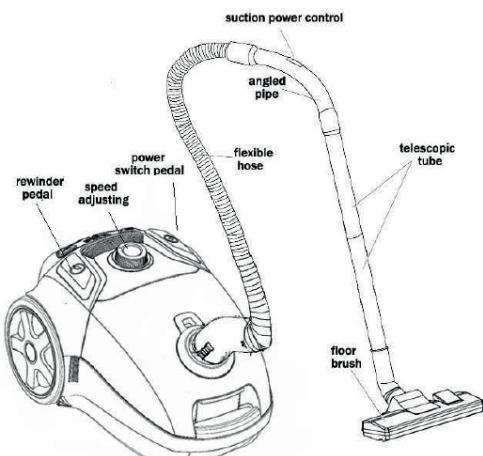
- Koppla ur dammsugaren från eluttaget och tryck in knapparna på sidan av slangen fäste.
- Lyft sedan upp slangen och avlägsna den från luftintaget.

## Användning

- En gul markering på kabeln visar den ideala kabellängden. Dra aldrig ut kabeln förbi den röda markeringen.
- För att rulla in kabeln, tryck på "rewind"-knappen och se till att leda in den på rätt sätt in i maskinen.
- Tryck på "power"-knappen för att starta dammsugaren.
- Använd det elektroniska hastighetsreglaget för att justera sugkraften.
- Ställ in önskad sugkraft med hjälp av det elektroniska reglaget. Sugkraften kan även justeras genom reglaget på den vinklade delen av skaftet.

Om sugflödet blir stoppat eller om dammsugarpåsen är full kommer indikatorn att visa rött. Stäng då omedelbart av dammsugaren och rensa insuget samt byt dammsugarpåse vid behov. Efter dessa åtgärder kan dammsugaren startas på nytt.

OBS: Lägg märke till plötsliga konstiga eller ovanliga ljud när du använder dammsugaren. Detta kan innebära att något inte fungerar som det ska eller att det fastnat något i slangen, munstycket eller inloppet till dammsugaren.



# Rengöringsredskap

**Snedskuret munstycke:** För rengöring av hörnor, kanter, insida av lådor osv eller för andra platser och utrymmen som är svåra att komma åt med ett vanligt munstycke.

**Soff-/textilborste:** För rengöring av sängar, soffor osv.

**Universalmunstycke:** Används på vanliga golv eller på mattor. Munstycket justeras beroende på underlaget.

SE

## Rengöring och underhåll

### Byta dammsugarpåse

- Efter avlägsnandet av den flexibla slangen, tryck på knappen för att öppna locket till dammsugaren där dammsugarpåsen är placerad.
- Avlägsna den använda påsen från maskinen genom att lyfta upp den.
- Placera en ny, oanvänt påse på plats.
- Stäng locket och se till att det stängs ordentligt.

### Byta filter

- Motorfilter:** Öppna luckan till dammsugarpåsen och avlägsna motorfiltret från sin plats. Placera sedan det nya filtret på samma plats.
- Byt HEPA-filter:** Lyft bort skyddet genom att dra det rakt ut från sitt fäste. Avlägsna sedan filtret och sätt det nya på sin plats. Montera sedan fast skyddet igen.
- Rengöra filter:** Rengör motorfiltret genom att skölja det i rent vatten. Se till att filtret torkat helt innan det åter placeras i dammsugaren.

## Felsökning

Innan du kontaktar service, se till att du gått igenom följande felsökning.

Problem	Möjlig anledning	Lösning
Motorn startar inte.	- Kontakten är inte korrekt placerad i uttaget. - Eluttaget är skadat. - "Power" är inte påslagen.	- Se till att kontakten är korrekt placerad i uttaget. - Undersök uttaget. - Starta dammsugaren genom att trycker på "power"-knappen.
Sugkraften är väldigt svag.	- Något har fastnat. - Filtret behöver rengöras. - Påse är full eller felplacerad. - Filtret är blockerat	- Avlägsna det som fastnat. - Rengör filtret. - Ersätt eller se till att påsen sitter korrekt placerad. - Rengör filtret.
Kabeln kan inte rullas in på ett korrekt sätt.	- Kabeln kan ha trasslat sig runt kabelvindan i maskinen.	- Dra försiktigt ut kabeln för att sedan rulla in den på nytt.
Kabeln kan inte dras ut.	- Kabelvindan kan vara inställd åt fel håll.	- Tryck på "rewind"-knappen och försök sedan dra ut kabeln igen.
Hastighetsreglaget fungerar inte.	- Maskinen är trasig.	- Reparation eller service behövs. Kontakta serviceverkstad eller återförsäljare för hjälp.
Locket till dammsugarpåsen kan inte stängas ordentligt.	- Påse eller filter är inte korrekt placerat.	- Se till att filter och påse är korrekt installerat och försök sedan stänga igen.

### Teknisk data

- Volt: 220-240V AC
- Frekvens: 50/60Hz
- Strömförbrukning: 750W
- Tryck vid användning >18.0kPa
- Ljudnivå: <76dB(A)
- Total räckvidd: 7.5M



Champion ®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
[info@championnordic.se](mailto:info@championnordic.se)

Designed in Sweden | Assembled in China



# Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Børn skal altid være under opsyn, så man kan sikre sig, at de ikke leger med produktet.
- Dette produkt er ikke beregnet til personer (inkl. børn) med en nedsat fysisk, sensorisk eller mental evne eller personer, der mangler viden om, hvordan produktet fungerer, hvis de vel at mærke ikke er under opsyn eller får vejledning af en person, der kan være ansvarlig for deres sikkerhed ved brug af produktet.
- Hvis ledningen eller stikket er beskadiget, skal disse dele udskiftes af et autoriseret serviceværksted eller en anden fag kvalificeret person, så man undgår skader.
- Produktet er kun beregnet til husholdningsbrug.
- Anvend ikke dette produkt til opsugning af væsker, glas, nåle, cigaretaske osv.
- Dette produkt må ikke udsættes for en ekstrem høj varme.
- Støvsugerens må ikke anvendes til at opsuge væsker, og de enkelte komponenter må ej heller nedsænkes i vand.
- Når stikket tages ud af stikkontakten, hold da i selve stikket og træk det forsigtigt ud af stikkontakten. Træk aldrig i ledningen, da denne kan beskadiges.
- Anbring ikke store genstande foran åbningen på mundstykket. Anvend aldrig støvsugerens, hvis mundstykket er blokeret. Hold åbningen fri for støv og hår med mere.
- Anvend ikke støvsugerens uden en støvsugerpose.
- Undgå at støvsuge store mængder af mel, cement og lignende. Dette kan nemlig overbelaste støvsugerens kapacitet.
- Denne støvsuger må kun rengøres med en fugtig og ren klud. Nedsænk aldrig støvsugerens eller dens komponenter i vand. Anvend ej heller oplosningsmidler til rengøringen.

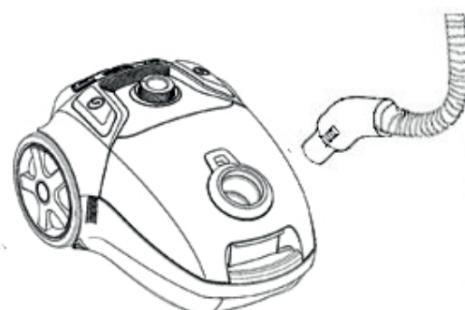
## Montering af støvsugerens

### Tilslut slangen til støvsugerens

1. Forbind den fleksible del af slangen til støvsugerens indugsning.
2. Tryk på knapperne, indtil slangen er klikket på plads.

### Fjern slangen

1. Fjern stikket fra stikkontakten og tryk dernæst på knapperne på siden af slangens beslag.
2. Løft derefter op i slangen og fjern den fra indugsningen.

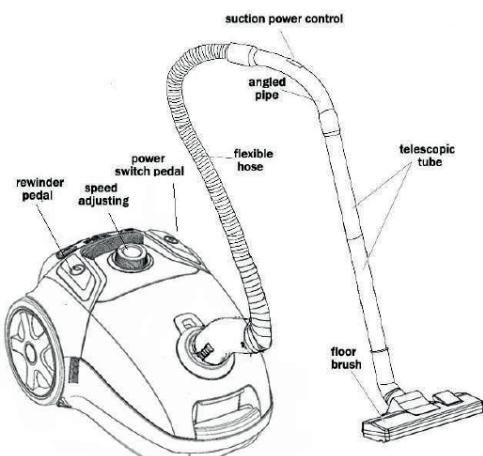


## Anvendelse

1. En gul markering på ledningen indikerer den ideelle længde. Træk aldrig ledningen ud forbi det røde mærke.
2. Skal ledningen rulles ind, trykkes der på "rewind"-knappen. Sørg her for, at ledningen føres korrekt ind i støvsugerens.
3. Tryk på knappen "Power" for at starte støvsugerens.
4. Anvend den elektroniske hastighedsregulator til justering af sugekraften.
5. Indstil den ønskede sugekraft ved hjælp af den elektroniske kontrol. Sugekraften kan også justeres ved kontrollen på den vinklede del af skaftet.

Hvis sugekraften ophører, eller hvis støvsugerposen er fuld, vil indikatoren lyse rødt. Afbryd her straks støvsugerens og rengør indugsningen. Udkift støvsugerposen efter behov. Herefter kan støvsugerens atter startes.

BEMÆRK: Høres der pludselig en usædvanlig lyd, når støvsugerens er i brug, kan det betyde, at et eller andet ikke fungerer efter hensigten, eller at noget sidder fast i slangen eller mundstykket.



# Rengøringsredskaber:

**Skråt vinklet mundstykke:** Til rengøring af hjørner, kanter, inderseite af skuffer osv. Kan også anvendes til andre steder og pladser, som er svært tilgængelige med det almindelige mundstykke.

**Sofa-/tekstilbørste:** Til rengøring af senge, sofaer osv

**Universalt mundstykke:** Anvendes på gulve eller på tæpper. Mundstykket justeres alt afhængigt af underlaget.

DK

## Rengøring og vedligeholdelse

### Udskiftning af støvsugerpose

- Efter at have fjernet den fleksible slange trykkes der på knappen, så støvsugerens dæksel kan åbnes. Det er her, at støvsugeren er placeret.
- Fjern den brugte pose fra støvsugeren ved at løfte den op.
- Placér en ny, ubrugt pose på rette plads.
- Luk dækslet og sorg for, at dette bliver lukket på korrekt vis.

### Udskiftning af filter

- Motorfilter: Åbn dækslet til støvsugerposen og tag motorfilteret ud fra dets placering. Derefter placeres det nye filter på samme sted.
- Udskift HEPA-filter: Løft dækslet ved at trække det lige ud fra sit beslag. Derefter fjernes filteret, og det nye isættes. Der efter genmonteres dækslet.
- Rengøring af filter: Rens motorfilteret ved at skylle det i rent vand. Sørg for, at filteret er helt tørt, før det atter placeres i støvsugeren.

## Fejlsøgning

Før serviceværkstedet kontaktes, anvend da dette fejlsøgningsskema.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Motoren starter ikke.	- Kontakten er ikke korrekt placeret i kontakten. - Kontakten er beskadiget. - "Power" er ikke slået til	- Sørg for, at stikket sidder korrekt i stikket. - Undersøg kontakten. - Start støvsugeren ved at trykke "power"-knappen ned.
Sugekraften er meget svag.	- Noget sidder fast. - Filteret skal renses. - Posen er fuld eller fejlplaceret. - Filteret er blokeret.	- Fjern de genstande, der sidder fast. - Rens filteret. - Udskift posen eller tjek, om posen sidder korrekt. - Rens filteret.
Ledningen kan ikke rulles ind på korrekt vis.	- Ledningen kan være blevet viklet omkring kabeltromlen i støvsugeren	- Træk ledningen ud ganske forsigtigt og rul den derefter ind på ny.
Ledningen kan ikke trækkes ud på korrekt vis.	- Spolen kan være blevet indstillet til at gå i den forkerte retning.	- Tryk på "rewind"-knappen og forsøg atter at trække ledningen ud.
Hastighedsregulatoren fungerer ikke.	- Maskinen har en funktionsfejl.	- Reparation eller service er påkrævet. Kontakt serviceværkstedet eller forhandleren for yderligere hjælp.
Dækslet til støvsugerposen kan ikke lukkes ordentligt.	- Posen eller filteret er ikke korrekt placeret.	- Sørg for, at filter og pose er korrekt monteret. Forsøg derefter at lukke dækslet igen.

### Tekniske data

- Volt: 220-240V AC
- Frekvens: 50/60Hz
- Strømforbrug: 750W
- Tryk ved anvendelse >18.0kPa
- Lydniveau: <76dB(A)
- Total rækkevidde: 7,5 m



Champion ®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championscandinavia.se

Designed in Sweden | Assembled in China



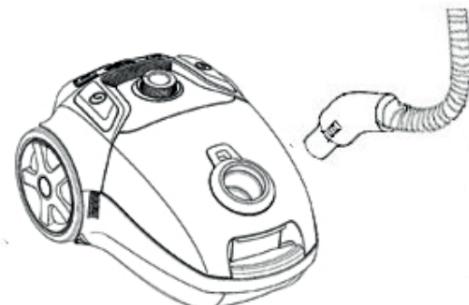
# Viktige sikkerhetsinstruksjoner

- Barn bør alltid holdes under oppsikt for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Dette produktet er ikke beregnet for personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller om personen mangler kunnskap om hvordan produktet fungerer så lenge de ikke holdes under oppsyn eller instrueres av en person som kan stå til ansvar for sikkerheten deres ved bruk.
- Hvis ledningen eller kontakten er skadet, må den erstattes av et autorisert verksted eller annen kvalifisert person, dette for å unngå skader.
- Kun beregnet på husholdningsbruk.
- Bruk ikke dette produktet til å suge opp væsker, glass, nåler, sigarettaske etc.
- Dette produktet må ikke utsettes for høy varme.
- Støvsug aldri opp væske og senk aldri ned produktet eller dets deler i vann.
- Koble ut støpselet fra vegguttaket ved å holde i kontakten og varsomt dra den ut av stikkontakten. Dra aldri i ledningen da det kan forårsake skader på den.
- Plasser ingen store gjenstander foran åpningen på munstykket. Bruk aldri støvsugerens munning blokkert. Hold alltid åpningen fri fra støv, hår etc.
- Bruk ikke støvsugerens uten støvsugerpose.
- Støvsug ikke opp store mengder mel, sement og liknende. Dette for å unngå å overbelaste støvsugerens kapasitet.
- Denne støvsugerens skal kun rengjøres med en fuktig og ren klut. Senk aldri den eller dens deler ned i vann. Bruk aldri løsemiddel ved rengjøring.

## Montere støvsugerens

### Koble slangen til støvsugerens:

- Koble inn den fleksible delen av slangen til luftinntaket på støvsugerens.
- Trykk inn knappene til den klikker på plass.



### Ta av slangen:

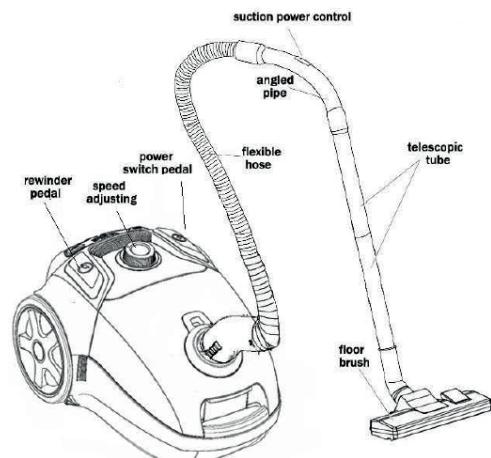
- Koble ut støvsugerens fra stikkontakten og trykk inn knappene på siden av slangens feste.
- Løft så opp slangen og løsne den fra luftinntaket.

## Bruk

- En gul markering på kabelen viser den ideelle kabellengden. Dra aldri ut kabelen forbi den røde markeringen.
- For å rulle inn kabelen, trykk på "rewind"-knappen og pass på å lede den inn i maskinen på riktig måte.
- Trykk på "power"-knappen for å starte støvsugerens.
- Bruk den elektroniske hastighetsjusterer for å justere sugekraften.
- Still inn ønsket sugekraft ved hjelp av den elektroniske justerer. Sugekraften kan også justeres med justerer på den vinklede delen av skaftet.

Hvis sugefløten blir stoppet eller hvis støvsugerposen er full, vil indikatoren vise rødt. Skru da umiddelbart av støvsugerens og rens innsuget, samt bytt støvsugerpose ved behov. Etter disse tiltakene kan støvsugerens startes på nytt.

OBS: Legg merke til plutselige rare eller uvanlige lyder når du bruker støvsugerens. Dette kan innebære at noe ikke fungerer som det skal eller at noe har satt seg fast i slangen, munstykket eller innløpet til støvsugerens.



# Rengjøringsredskap

**Skråstilt munnstykke:** For rengjøring av hjørner, kanter, innsiden av esker osv eller for andre steder og flater som er vanskelige å komme til med et vanlig munnstykke.

**Sofa-/tekstilbørste:** For cleaning bed, sofa etc.

**Universalmunnstykke:** Brukes på vanlige gulv eller på teppe. Munnstykket justeres avhengig av underlaget.

NO

## Rengjøring og vedlikehold

### Bytte støvsugerpose

1. Etter å ha tatt av den fleksible slangen, trykk på knappen for å åpne lokket til støvsugerens støvsugerposen er plassert.
2. Løsne den brukte posen fra maskinen ved å løfte den opp.
3. Sett en ny, ubrukt pose på plass.
4. Steng lokket og sørge for at det blir skikkelig lukket.

### Bytte filter

1. Motorfilter: Åpne luken til støvsugerposen og løsne motorfilteret fra sin plass. Plasser så det nye filteret på samme sted.
2. Bytte HEPA-filter: Løft bort dekselet ved å dra det rett ut fra festet sitt. Løsne så filteret og sett det nye på plass. Monter så fast dekselet igjen.
3. Rengjør filteret: Rengjør motorfilteret ved å skylle det i rent vann. Pass på at filteret har tørket helt før det settes inn i støvsugerens igjen.

## Feilsøking

Før du kontakter service, pass på at du har gått igjennom følgende feilsøking:

Problem	Mulig årsak	Løsning
Motoren starter ikke.	- Kontakten er ikke korrekt plassert i stikkontakten. - Kontakten er skadet. - "Power" er ikke skrudd på.	- Sørg for at stopselet er korrekt plassert i stikkontakten. - Undersøk kontakten. - Start støvsugerens ved å trykke ned "power"-knappen.
Sugekraften er veldig svak.	- Noe har satt seg fast. - Filteret må rengjøres. - Posen er full eller feilplassert. - Filteret er blokkert.	- Løsne det som sitter fast. - Rengjør filteret. - Bytt eller sørge for at posen sitter korrekt plassert. - Rengjør filteret.
Ledningen kan ikke rulles inn på korrekt måte.	- Ledningen kan ha surret seg rundt kabelvinden i maskinen.	- Dra forsiktig ut ledningen for så å rulle den inn på nyt.
Ledningen kan ikke dras ut.	- Kabelvinden kan være innstilt feil.	- Trykk på "rewind"-knappen og prøv så å dra ledningen ut igjen.
Hastighetskontrollen fungerer ikke.	- Maskinen er ødelagt.	- Reparasjon eller service behøves. Kontakt serviceverksted eller forhandler for hjelp.
Lokket til støvsugerposen kan ikke stenges ordentlig.	- Pose eller filter er ikke korrekt plassert.	- Sørg for at filter og pose er korrekt installert og prøv så å lukke igjen.

### Teknisk data

- Volt: 220-240V AC
- Frekvens: 50/60Hz
- Strømforbruk: 750W
- Trykk ved Bruk >18.0kPa
- Lydnivå: <76dB(A)
- Total rekkevidde: 7.5M



Champion ®  
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
[info@championnordic.se](mailto:info@championnordic.se)

Designed in Sweden | Assembled in China



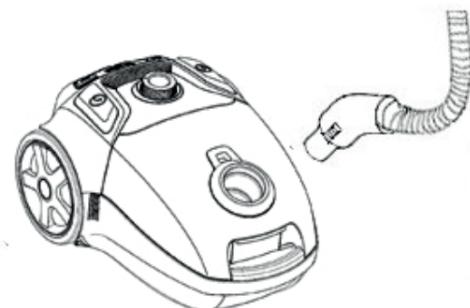
# Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lapsia tulee aina valvoa, jotta he eivät leiki tuotteen kanssa.
- Tätä tuotetta eivät saa käyttää henkilöt (lapset mukaan luettuina), joilla on heikentynyt aisteluihin liittyvä, henkinen tai fyysisen kyky, jos he eivät ole saaneet riittäviä ohjeita tai jos heitää ei valvo henkilö, joka vastaa heidän turvallisuudestaan tuotteen käytön aikana.
- Jos sähköjohito tai pistoke on vaurioitunut, se tulee vaihtaa valtuutetun huoltoliikkeen tai muun ammattitaitoisen henkilön toimesta, jotta vältyttääsiin vahingoilta.
- Tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön.
- Älä käytä tätä tuotetta nesteiden, lasinsirpaleiden, neulojen, savukkeen tuhkan jne. imuroimiseen.
- Tätä tuotetta ei saa altistaa kuumuudelle.
- Älä koskaan imuroi nestettä tai upota tuotetta tai sen osia veteen.
- Irrota pistoke pistorasiasta pitäen kiinni pistokkeesta ja vetämällä se varovasti pistorasiasta. Älä koskaan vedä johdosta, sillä tämä voi vahingoittaa sitä.
- Älä aseta suuria esineitä suuttimen aukon eteen. Älä koskaan käytä pölynimuria, jos sen suuttimen aukko on tukossa. Pidä aina aukko puhtaana pölystä, hiuksista jne.
- Älä käytä pölynimuria ilman pölypussia.
- Älä imuroi suuria määriä jauhoja, sementtiä tai vastaavaa. Näin vältät pölynimurin kapasiteetin ylikuormittumista.
- Tämä pölynimuri tulee puhdistaa ainoastaan kostealla ja puhtaalla rievulla. Älä koskaan upota sitä tai sen osia veteen. Älä koskaan käytä liuottimia sen puhdistamiseen.

## Kokoa pölynimuri

### Liitä letku pölynimuriin:

1. Liitä letkun taipuva osa pölynimurin ilmanottoaukkoon.
2. Paina painikkeita, kunnes se napsahtaa paikalleen.



### Irrota letku:

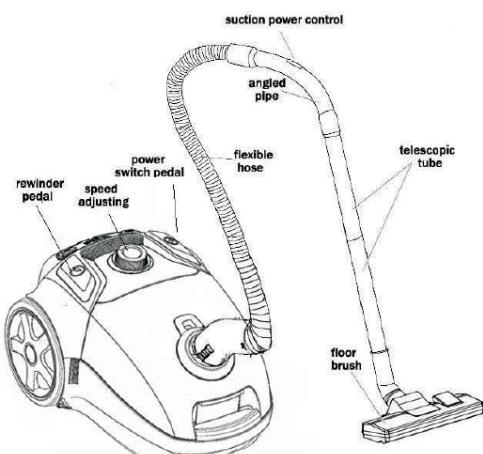
1. Irrota imurin pistoke pistorasiasta ja paina letkun liittimessä olevia painikkeita.
2. Nosta sitten letku irti ilmanottoaukosta.

## Käyttö

1. Keltainen merkintä johdossa osoittaa ihanteellisen johdonpituuden. Älä koskaan vedä johtoa punaisen merkinnän ohi.
2. Kelataksesi johdon takaisin imuriin paina "rewind"-painiketta ja ohjaa johto laitteeseen.
3. Paina "power"-painiketta pölynimurin käynnistämiseksi.
4. Käytä sähköistä nopeudensäädintä säätääksesi imutehon.
5. Säädä haluamasi imuteho sähköisellä säätimellä. Imutehoa voidaan säätää myös varren kulmaosassa olevalla säätimellä.

Jos imuvirtaus tukkeutuu tai jos pölypussi on täysi, ilmaisin osoittaa punaista. Sammuta heti imuri ja puhdista imuaukko tai vaihda pölypussi tarvittaessa. Näiden toimenpiteiden jälkeen voit jälleen käynnistää imurin.

HUOM: Kiinnitä huomiota äkillisiin tai outoihin ääniin pölynimuria käyttäessäsi. Äänet voivat merkitä sitä, että imuri ei toimi kuten sen pitäisi, tai että jotakin on juuttunut letkuun, suuttimeen tai imurin sisääntuloaukkoon.



# Pölynimurin tarvikkeet

**Rakosuutin:** Nurkkien, reunojen, laatikoiden sisäpuolien jne. imuroimiseen, sekä muissa tiloissa, joihin on vaikea päästä käsiksi tavallisella suuttimella.

**Sohva-/tekstiiliharja:** Vuoteiden, sohvien jne. puhdistamiseen.

**Lattiasuulake:** Käytetään tavallisten lattioiden ja mattojen imuroimiseen. Suulake säädetään alustan mukaan.

FI

## Puhdistus ja huolto

### Pölypussin vaihto

1. Irrota letku, paina painiketta avataksesi imurin kannen, jonka alle pölypussi on sijoitettu.
2. Poista käytetty pussi laitteesta nostamalla se ylös.
3. Aseta uusi, käyttämätön pussi paikalleen.
4. Sulje kansi ja varmista, että se sulkeutuu kunnolla.

### Suodattimen vaihto

1. Moottorisuodatin: Avaa pölypussiluukku ja irrota moottorisuodatin. Aseta sen jälkeen uusi suodatin samaan paikkaan.
2. Vaihda HEPA-suodatin: Irrota suoja vetämällä sitä suoraan ulospäin kiinnikkeestään. Poista sitten suodatin ja laita uusi paikalleen. Kiinnitä sen jälkeen suoja takaisin paikalleen.
3. Suodattimen puhdistus: Puhdista moottorisuodatin huuhtelemalla se puhtaalla vedellä. Varmista, että suodatin on kokonaan kuivunut ennen kuin laitat sen takaisin pölynimuriin.

## Vianetsintä

Før du kontakter service, pass på at du har gått igjennom følgende feilsøking:

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Moottori ei käynnisty.	- Pistoike ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa. - Pistorasia on vioittunut. - "Power" ei ole kytketty päälle.	- Varmista, että pistoke on kunnolla paikallaan pistorasiassa. - Tutki pistorasia. - Käynnistä pölynimuri painamalla "power"-painiketta.
Imuteho on erittäin heikko.	- Jotakin on jäänyt jumiin. - Suodatin täytyy puhdistaa. - Pölypussi on täysi tai väärin sijoitettu. - Suodatin on tukossa	- Poista tukos. - Puhdista suodatin. - Vaihda pölypussi tai varmista, että se on oikein sijoitettu. - Puhdista suodatin
Johto ei kelaudu sisään oikealla tavalla.	- Johto on sotkeutunut johtokelan ympärille laitteessa.	- Vedä johto varovasti ulos ja kelaa jälleen sisään.
Johtoa ei voida vetää ulos.	- Johtokela voi olla asetettu väärään suuntaan.	- Paina "rewind"-painiketta ja yritä uudestaan vetää johto ulos.
Nopeudensäätö ei toimi.	- Laite on rikki	- Tarvitaan korjaus tai huolto. Ota yhteyttä huoltoliikkeeseen tai jälleenmyyjään avun saamiseksi.
Pölypussin luukkua ei voida sulkea kunnolla.	- Pölypussi tai suodatin on sijoitettu virheellisesti.	- Varmista, että suodatin ja pölypussi ovat oikein sijoitetut ja yritä sitten sulkea luukku uudelleen..

### Tekniset tiedot

- Jännite: 220-240V AC
- Taajuus: 50/60Hz
- Virrankulutus: 750W
- Paine käytön aikana >18.0kPa
- Melutaso: <76dB(A)
- Ulottuvuus: 7.5M



Champion ®

Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden  
info@championnordic.se

Designed in Sweden | Assembled in China

